Asunción, 17 de agosto de 2.022

DICTAMEN N.° 05/2022
D.O.C. S.P.L.
A: D.A.F. S.P.L.

VISTO:

El memorándum N.° 21/2022; 27/2022 y 33/2022 de la Dirección Gral. de Planificación Lingüística; el memorándum N.° 9/2022, 16/2022 y 21/2022 de la Dirección General de Investigación Lingüística y el memorándum N° 33/2022 y 44/2022 de la Dirección de Documentación y Promoción de Lenguas Indígenas respectivamente; así mismo las solicitudes de la Secretaria General, el MECIP y la Unidad de Transparencia y Anticorrupción y; la necesidad de iniciar los trámites para el servicio de impresiones para la Secretaría de Políticas Lingüísticas en la brevedad posible.

CONSIDERANDO:

QUE, dando cumplimiento a la Resolución DNCP N.° 1890/2020, "POR LA CUAL SE REGULA LA ESTIMACION DE PRECIOS Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIONES PUBLICAS EN EL MARCO DE LA LEY 2051/03", por la cual se requiere un Dictamen por parte de la UOC de cada convocante, en relación a la ESTIMACION DE COSTOS, se suscribe el siguiente documento, en carácter de Declaración Jurada.

QUE, inicialmente se ha realizado una verificación de la documentación proveída en el ámbito de las direcciones solicitantes, la Dirección Gral. de Planificación Lingüística, Dirección General de Investigación Lingüística y de la Dirección General de Documentación y Promoción de Lenguas Indígenas

QUE, se ha detectado que la metodología utilizada para la obtención de los Precios de Referencia se ha realizado contemplando:

- Los presupuestos solicitados a los proveedores vía correo electrónico y obtenidos de la página web de publicitarias, que ofrecen los mismos servicios del presente proceso.

SECRETARÍA DE POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS
DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE CONTRATACIONES

QUE, los precios de referencia que se utilizan para el presente proceso utilizan los precios de base de toda contratación pública nacional, que son ECONOMIA Y EFICIENCIA, previsto en la Ley 2051/03, buscando las mejores condiciones (costo-calidad)

QUE, la Secretaría de Políticas Lingüísticas cuenta con créditos en el objeto de gasto 262 SERVICIOS TECNICOS IMPRESIONES, *Fuente de Financiamiento 10.*

QUE, por lo expuesto, es necesario realizar los trámites administrativos pertinentes para la realización del llamado de referencia, ajustándose dicho procedimiento a la Ley.

Es mi Dictamen.

SECRETARIA DE POLITICAS LINGÜISTICAS
DEPARTAMENTO OPERATIVO DE CONTRATACIONES

Econ. Raquel Ibarra Cazal
Jefa - Dto. UOC
Sría. Políticas Lingüísticas

1- LEY DE LENGUAS

Presupuesto	Monto
GRAFICA MONARCA	7.100
ALAMO	7.175
LUGAL GRAFICA	16.200
Suma total	**30.475 / 3= 10.158 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 10.158.000

2- CARPETA INSTITUCIONAL

Presupuesto	Monto
GRAFICA MONARCA	4.200
ALAMO	6.690
LUGAL GRAFICA	7.850
Suma total	**18.740 / 3= 6.247 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 6.247.000

3- USO DEL GUARANI EN LA FUNCION PUBLICA

Presupuesto	Monto
GRAFICA MONARCA	10.750
ALAMO	11.850
LUGAL GRAFICA	18.930
Suma total	**41.530 / 3=13.843 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 6.921500

4- NOMBRES PROPIOS EN GUARANI

Presupuesto	Monto
GRAFICA MONARCA	13.203
ALAMO	13.900
LUGAL GRAFICA	19.900
Suma total	**47.003 / 3= 15.668 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 7.834.000

5- REVISTA REALIDAD SOCIOLINGUISTICA

Presupuesto	Monto
GRAFICA MONARCA	11.400
ALAMO	15.700
LUGAL GRAFICA	22.100
Suma total	**49.200 / 3= 16.400 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 16.400.000

6- REVISTA KOAHLVO EL PUEBLO ANGAITE

Presupuesto	Monto
GRAFICA MONARCA	13.800
ALAMO	17.155
LUGAL GRAFICA	24.550
Suma total	**55.505 / 3= 18.502 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 18.502.000

7- BANNERS INSTITUCIONAL

Presupuesto	Monto
ARBOL CO.	300.000
GREEN PRINT	290.000
MAMBO MAS IDEAS	400.000
Suma total	**990.000 / 3= 330.000 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 660.000

8- CARTELES DE VIDRIO

Presupuesto	Monto
ARBOL CO.	190.000
GREEN PRINT	180.000
MAMBO MAS IDEAS	280.000
Suma total	**650.000 / 3= 216.667 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 433.334

9- BANNER ROLL UP

Presupuesto	Monto
ARBOL CO.	300.000
GREEN PRINT	290.000
MAMBO MAS IDEAS	400.000
Suma total	**990.000 / 3= 330.000 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 330.000

10- SEÑALETICAS DE ACRILICO

Presupuesto	Monto
ARBOL CO.	70.000
GREEN PRINT	65.000
MAMBO MAS IDEAS	110.000
Suma total	**245000 / 3= 81..667 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 1.143.338

11- JUEGO DE LAMINAS

Presupuesto	Monto
ARBOL CO.	120.000
GREEN PRINT	120.000
MAMBO MAS IDEAS	1.500.000
Suma total	**1.740.000 / 3= 580.000 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL: 1.740.000

12- BANNERS

Presupuesto	Monto
ARBOL CO.	150.000
GREEN PRINT	140.000
MAMBO MAS IDEAS	210.000
Suma total	**500.000/ 3= 166.667 es el precio referencial**

PRECIO TOTAL 500.001

ÁRBOL CO.
DOMINGO PORTILLO 1350
ASUNCIÓN PARAGUAY
0981 851-053
KAMEHOLDING@GMAIL.COM

Señor.

Secretaria de Politicas Linguisticas

Nos complace saludarles y adjuntarle el presupuesto del siguiente artículo :

ITEM	BIEN	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO
1	Banner	Banners institucionales (tipo roll up) impreso full color, medidas 2 metros x 90 cm, en material PVC sin malla de base, completamente lisa y de acabado satinado.. Base pedestal de aluminio y parante.	2	300.000 GS C/U
2	Cartel de vidrio	Trabajos de carteles de vidrios de 8mm con bordes pulidos, 4 perforaciones Letras y logos ploteados, 4 separados de acero de 2,5cm para separar de la pared	2	190.000 GS C/U
3	Banner	Banner roll up tipo retráctil, impresión de lona full color calidad 1440 dpi.	1	300.000 GS C/U
4	Señalética	Señaléticas de acrílico cristal de 3mm de espesor, logos y textos ploteados y esmerilados, pegados con cinta 3mm doble fas medida: 30 x 15 cm c/u	14	70.000 GS C/U
5	Lamina	Juegos de 30 láminas en cartón dúplex full color de 21cm x 29.7cm de 350 gramos	3	NO APLICA
6	Banner	Banners impresión full color 0.80 x 1 mts colgante sin base.	3	150.000 GS

todos los precios con iva incluido

* Plazo de entrega: a convenir con el cliente.

Forma de Pago: 50 % seña y cancelación contra entrega.

A la espera de una respuesta favorable me despido atte.

ARBOL co.
ARBOL co.

Jorge Alvarez
Director Comercial

greenprint

NOTA DE PRESUPUESTO
NRO.: 1605

FECHA: 16/agosto/2022
PARA: Secretaria de Políticas Lingüísticas

CANTIDAD	DESCRIPCION DEL TRABAJO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
2	Banners institucionales (tipo roll up) impreso full color, medidas 2 metros x 90 cm, en material PVC sin malla de base, completamente lisa y de acabado satinado.. Base pedestal de aluminio y parante.)	G. 290.000.-	G. 580.000.-
2	Carteles de vidrios de 8mm con bordes pulidos, 4 perforaciones. Letras y logos ploteados, 4 separados de acero de 2,5cm para separar de la pared. Tamaño A4.	G. 180.000.-	G. 360.000.-
1	Banner roll up tipo retráctil, impresión de lona full color calidad 1440 dpi. Tamaño 80x200.	G. 290.000.-	G. 290.000.-
14	Señaléticas de acrílico cristal de 3mm de espesor, logos y textos ploteados y esmerilados, pegados con cinta 3mm doble faz.	G. 65.000.-	G. 910.000.-
3	Juegos de 30 láminas en cartón dúplex full color de 21cm x 29.7cm de 350 gramos	G. 4.000.-	G. 360.000.-
3	Banners impresión full color 0.80 x 1 mts colgante sin base.	G. 140.000-	G. 420.000-

CONTADO, 50% para iniciar el trabajo, cancelación contra entrega

OBSERVACIONES:

- ESTE PRESUPUESTO TIENE VALIDEZ DE 48 HORAS. PARA INICIAR LOS TRABAJOS PRESUPUESTADOS, SE DEBERÁ REMITIR COPIA FIRMADA DE LA PRESENTE NOTA (FÍSICA O ESCANEADA VÍA MAIL) COMO PRUEBA DE CONFORMIDAD DEL CLIENTE.
- EL CLIENTE DEBERÁ PROVEER UNA COPIA DEL TRABAJO ORIGINAL EN UN PROGRAMA DIGITAL APTO PARA LOGRAR UNA BUENA IMPRESIÓN.
- LOS ARCHIVOS ENVIADOS POR E-MAIL, WHATSAPP, WETRANSFER, ETC SERÁN ELIMINADOS UNA VEZ PROCESADOS.
- LAS MUESTRAS Y/O BOCETOS TENDRÁN UN COSTO ADICIONAL.
- DISEÑO APORTADO: LO UTILIZAMOS TAL CUAL, SIN HACER MODIFICACIONES.
- FORMATO PARA ENVIAR DISEÑOS: PDF O COREL X7 CONVERTIDO A CURVAS.
- NUESTROS PRESUPUESTOS NO INCLUYEN DISEÑO
- EN CASO DE QUERER MODIFICACIONES O DISEÑO COMPLETO, FAVOR ESPECIFICAR.
- EL SERVICIO DE DISEÑO INCLUYE HASTA 3(TRES) MODIFICACIONES, EN CASO QUE EXCEDA TENDRIA UN COSTO EXTRA.
- LOS DISEÑOS O MODIFICACIONES REALIZADOS EN EL LOCAL CON EL CLIENTE TIENE UN COSTO ADICIONAL DE

MAMBO
MAS IDEAS

Señor.
Secretaria de Politicas Linguisticas

Presupuestamos los siguientes itens:

1-Banners institucionales (tipo roll up) impreso full color, medidas 2 metros x 90 cm, en material PVC sin malla de base, completamente lisa y de acabado satinado..
Base pedestal de aluminio y parante..... 400.000 gs c/u

2- Trabajos de carteles de vidrios de 8mm con bordes pulidos, 4 perforaciones Letras y logos ploteados, 4 separados de acero de 2,5cm..... 280.000 c/u

3- Banner roll up tipo retráctil, impresión de lona full color calidad 1440 dpi..... 400.000 gs c/u

4- Señaléticas de acrílico cristal de 3mm de espesor, logos y textos ploteados y esmerilados, pegados con cinta 3mm doble fasmedida: 30 x 15 cm c/u.....110.000 gs c/u

5-Juegos de 30 láminas en cartón dúplex full color de 21cm x 29.7cm de 350 gramos... 50.000 gs c/u

6-Banners impresión full color 0.80 x 1 mts colgante sin base..... 210.000 gs c/u

Raul Olmedo
0984 879 125

GRAFICA Monarca
SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

- IMPRESIONES DIGITALES
- ENCUADERNACIONES
- FORMULARIOS CONTINUOS
- IMPRESOS PUBLICITARIOS
- DOCUMENTOS COMERCIALES Y TIMBRADOS

Tte. Fariña 813 e/ Tacuary | Telefax.: 495 772 - 449 103 - 442624 | Fax: 490 320
e-mail: pedidos@graficamonarca.com.py | ventas@graficamonarca.com.py | Asunción - Paraguay

8 DE: JUNIO DE: 2022

SEÑOR(ES): SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS
RUC: 80078738-2
DIRECCIÓN: BOGGIANI E/ R.I.4CURUPAYTY Y R.I.5 GRAL DIAZ
TELEFONO: 0986.363312
RESPONSABLE: ZENEIQUI@GMAIL.COM
Nº 1091550
VENDEDOR AGUILERA

ARTICULO CÓDIGO	CANTIDAD	DETALLE DE MERCADERIAS Y/O PRODUCTOS	PRECIO UNITARIO	
			CON IVA	SIN IVA
1052359	1,000	REVISTAS REALIDAD SOCIOLINGUISTICA DE 36 PAG.+TAPA,INTERIOR PAPEL MATE 90GR, TINT A 4/4,TAPA IMP. 4/0 TRIPLEX 300,DISEÑO A PORTADO. PLASTIF.1L,MED21.59X27.94,HOTME Total **11,400,000**	11,400	
1052360	1,000	REVISTAS KOAHLVO DE 48PAG+TAPA,INTERIOR MATE 90GR FULL COLOR 4/4,TAPA TINTA 4/0 CARTON TRIPLEX 300GR PLASTIFIC.1L,MED.21 .59X27.94CM ACABADO EMBLOCADO Total **13,800,000**	13,800	
1052358	1,000	FOTO/LIBRO, DE 74 PAG+TAPA, INTERIOR ILU ST.MATE 120GR FULL COLOR 4/4,TAPA TINTA 4/0 EN TRIPLEX 300GR PLASTIF 1 LADO,DISE ÑO APORTADO, CERRADO 21.59X27.94,HOTMEL Total **21,730,000**	21,730	

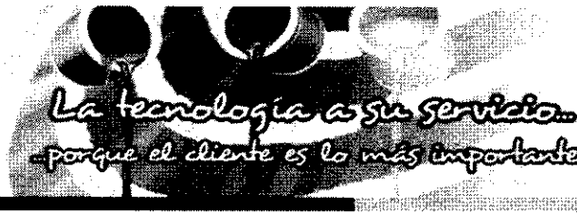
ACEPTADO POR: SEÑA 50% FIRMA: FECHA: / /

Condición de Pago: Plazo de Entrega:

IMPORTORTANTE: Diseño Identico al Anterior SI NO **Desea prueba antes de la Impresión** SI NO

La Producción de los items aceptado del presente presupuesto después de su control de calidad, prodria no completarse. En este caso se facturará por la cantidad entregada, con el precio unitario presupuestado.
Esta presupuesto está sujeto a modificaciones posteriores sugún las exigencias del cliente.

GRAFICA Monarca
SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA



- IMPRESIONES DIGITALES
- ENCUADERNACIONES
- FORMULARIOS CONTINUOS
- IMPRESOS PUBLICITARIOS
- DOCUMENTOS COMERCIALES Y TIMBRADOS

Tte. Fariña 813 e/ Tacuary | Telefax.: 495 772 - 449 103 - 442624 | Fax: 490 320
e-mail: pedidos@graficamonarca.com.py | ventas@graficamonarca.com.py | Asunción - Paraguay

8 DE: JUNIO DE: 2022

SEÑOR(ES): SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS RUC: 80078738-2

DIRECCIÓN: BOGGIANI E/ R.I.4CURUPAYTY Y R.I.5 GRAL DIAZ TELEFONO: 0986.363312

RESPONSABLE: ribarra27.ri@gmail.com **Nº** 1091551

VENDEDOR GRAFICA MONARCA S.R.L.

ARTICULO CÓDIGO	CANTIDAD	DETALLE DE MERCADERIAS Y/O PRODUCTOS	PRECIO UNITARIO	
			CON IVA	SIN IVA
1039678	1,000	CARPETAS INSTITUCIONAL TAMAÑO OFICIO TIN TA 4/0, EN TRIPLEX 250GR CON SOLAPA PEGA DA , Total **4,200,000**	4,200	
1039701	1,000	LEY DE LENGUAS (BILINGUE),MEDIDA 16X21CM PAG.37 TAPA INCL,TRIPA TINTA NEGRA ILUST 90GR, TAPA COLOR EN ILUST.BRILLO 250GR + PLASTIF.BRILLO, COCIDA ENCOLADO HOTMEL Total **7,100,000**	7,100	
1039703	1,000	USO DEL GUARANI FUNCION PUBLICA, MEDIDA 16X21CM, PAG 75, TRIPA EN ILUST.90GR TIN TA NEGRA, TAPA FULL COLOR ILUST.250GR + PLAST.BRILLO COCIDA ENCOLADO HOTMEL Total **10,750,000**	10,750	
1039704	1,000	NOMBRES PROPIOS EN GUARANI,MEDIDA 16X21 CM, PAG.100, TRIPA TINTA NEGRA, ILUST.BR ILLO 90GR, TAPA COLOR EN ILUST.250HR + P LASTIF.BRILLO COCIDA ENCOLADO HOTMEL Total **13,203,000**	13,203	

ACEPTADO POR: REFERENCIAL FIRMA: FECHA: / /

Condición de Pago: Plazo de Entrega:

IMPORTORTANTE: Diseño Identico al Anterior SI [ ] **NO** [ ] **Desea prueba antes de la Impresión SI** [ ] **NO** [ ]

La Producción de los items aceptado del presente presupuesto después de su control de calidad, prodria no completarse. En este caso se facturará por la cantidad entregada, con el precio unitario presupuestado.
Esta presupuesto está sujeto a modificaciones posteriores sugún las exigencias del cliente.

Lugal
Gráfica

Mariano Molas 887 c/FulgencioYegros
Telefax (021) 509 112 - 091 132 924
comercial@lugal.com.py
Fdo. de la Mora - Paraguay

Impresiones
Serigrafía
Uniformes
Informática
Equipos e Insumos
Importación Exportación

R.U.C.: 80064165 - 5

PRESUPUESTO

NO VÁLIDO COMO COMPROBANTE DE PAGO

N° 02046

DIA	MES	AÑO
15	06	2022

Señor(es): SECRETARIA DE POLITICA LINGUISTICA

Dirección: ASUNCIÓN

Localidad: PARAGUAY

ITEM	CANTIDAD	CLASE DE MERCADERÍA Y/O SERVICIO	P. UNIT.	TOTAL
	1.000.-	**Realidad socio linguistica de los pueblos Guaná y Manjúi** 36 Paginas internas a full color, papel ilustracion mate de 90 gr. Tapa a full color en triplex de 300 gr. plastificada, medidas de 21,59 x 27,94 cm. cerrado, emblocado, a Gs.	22.100.-	22.100.000.-
	1.000.-	**Koahlvo - El pueblo Angaite hacia la revitalización de su lengua** 48 Paginas internas a full color, papel ilustracion mate de 90 gr. Tapa a full color en triplex de 300 gr. plastificada, medidas de 21,59 x 27,94 cm. cerrado, emblocado, a Gs.	24.550.-	24.550.000.-
	1.000.-	**Foto / Libro** 76 Paginas internas a full color, papel ilustracion mate de 120 gr. Tapa a full color en triplex de 300 gr. plastificada, medidas de 21,59 x 27,94 cm. cerrado, emblocado, a Gs.	27.900.-	27.900.000.-
	1.000.-	**Ley de Lenguas, edición Bilingue** 36 Paginas internas en color negro, papel obra de 75 gr. Tapa a full color en ilustracion mate de 250 gr. plastificada, medidas de16 x 21 cm. cerrado, emblocado, a Gs.	16.200.-	16.200.000.-
	1.000.-	**Carpeta institucional** Tamaño oficio, con diseño del logo SPL bilingue a full color. medidas aproximadas de 34 X 46 cm.	7.850.-	7.850.000.-
	1.000.-	**Nombres propios en guaraní adaptados por la población paraguaya actual** 100 Paginas internas en color negro, papel obra de 75 gr. Tapa a full color en ilustracion mate de 250 gr. plastificada, medidas de16 x 21 cm. cerrado, emblocado, a Gs.	19.900.-	19.900.000.-
	1.000.-	**Uso del Guaraní en la función pública, una aproximación desde la perpectiva de los organismos y entidades del estado** 75 Paginas internas en color negro, papel obra de 75 gr. Tapa a full color en ilustracion mate de 250 gr. plastificada, medidas de16 x 21 cm. cerrado, emblocado, a Gs.	18.930.-	18.930.000.-

TOTAL

Observaciones:

Forma de Pago: A CONVENIR

Plazo de Entrega: A CONVENIR UNA VEZ APROBADO..

Validéz de la oferta: 15 DÍAS - SUJETO A VARIACIÓN PASADO DICHO PLAZO

Jorge Galeano
LUGAL S.A.

Firma del Proveedor

LUGAL S.A. - 80064165-5 - Mariano Molas 887 - Telefax (021) 509 112 - Paraguay - S.B 5/02 - 2001 - 3.000 - 2020

aprint
Soluciones Gráficas

Sgto. Maldana 429 y Piro'y - KM 18 4ta Cia Ruta 2 - Capiatá / Paraguay
Tel/Fax (595 228) 633 323 - 633 694/95 - 638 200/2 - Cel (595 981) 469 411
e-mail ventas@aprint.com.py
Sucursal Villamorra - Lillo 1468 c/ O'Higgins - Asunción / Paraguay
Tel (595) 984 778 133 e-mail villamorra@aprint.com.py

alamo
CRECE CONTIGO

Pres. N° 38339

Capiatá, 09 de junio de 2022

Señores

"SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS"

Atte.:

Presente

Por la presente les remitimos el siguiente presupuesto solicitado:

Cantidad	Descripción		Precio Unitario c/ IVA	Precio Total c/ IVA
1.000	**"FOTO LIBRO DE 74 PÁG + TAPA INCLUIDO"** de 21,5X27,9cm TAPA: Impreso a 4/0 colores en CARTON TRIPLEX de 300grs + plastificado 1 cara y Marcado. TRIPA: Impreso a 4/4 colores en PAPEL ILUSTRACION MATE de 115gs. TERMINACION: DOBLADO, COSIDO A HILO Y PEGADO HOTMEL. EMPAQUETADO según pedido del cliente.	Gs	25.800	25.800.000

- DISEÑO APORTADO.

-Presupuesto válido por 3 días para la ejecución del trabajo.

-Una vez aprobado, favor remitir presupuesto firmado vía fax o escaneado vía mail.

-El tiempo de entrega corre a partir del diseño APORTADO.

-Forma de pago: 50% de anticipo, 50% contra entrega de trabajos.

-Los precios ya incluyen I.V.A.

-Ante cualquier consulta, no dude en llamarnos.

Atte.

ROSANA LUGO

(0974) 901 463

aprint
Soluciones Gráficas

Sgto. Mordario 429 y Perú - KM 18 4ta. Cia Ruta 2 - Capiatá / Paraguay
Tel/Fax: (595 228) 632 323 - 632 694/96 - 638 203/2 - Cel: (595 961) 469 411
e-mail: ventas@aprint.com.py
Sucursal Villamorra - Lillo 1458 c/ O'Higgins - Asunción / Paraguay
Tel: (595) 984 778 133 e-mail: villamorra@aprint.com.py

alamo
CRECE CONTIGO

Pres. N° 38340

Capiatá, 09 de junio de 2022

Señores

"SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS"

Atte.:

Presente

Por la presente les remitimos el siguiente presupuesto solicitado:

Cantidad	Descripción		Precio Unitario c/ IVA	Precio Total c/ IVA
1.000	**"LIBRO REALIDAD SOCIOLINGUISTICA DE LOS PUEBLOS GUANÁ Y MANJÚI DE 36 PAG + TAPA INCLUIDO"** de 21,5X27,9cm TAPA: Impreso a 4/0 colores en CARTON TRIPLEX de 300grs + plastificado 1 cara y Marcado. TRIPA: Impreso a 4/4 colores en PAPEL ILUSTRACION MATE de 90gs. TERMINACION: DOBLADO, COSIDO A HILO Y PEGADO HOTMEL. EMPAQUETADO según pedido del cliente.	**Gs**	**15.700**	**15.700.000**

- DISEÑO APORTADO.

-Presupuesto válido por 3 días para la ejecución del trabajo.

-Una vez aprobado, favor remitir presupuesto firmado vía fax o escaneado vía mail.

-El tiempo de entrega corre a partir del diseño APORTADO.

-Forma de pago: 50% de anticipo, 50% contra entrega de trabajos.

-Los precios ya incluyen I.V.A.

-Ante cualquier consulta, no dude en llamarnos.

Atte.

ROSANA LUGO

(0974) 901 463

aprint
Soluciones Graficas

Sgto. Mendoza 439 y Prof. - KM 18 4ta. Cia Ruta 2 - Capiata / Paraguay
Tel/Fax: (595 021) 633 823 - 633 694/95 - 638 200/2 - Cel. (595 981) 469 421
e-mail: ventas@aprint.com.py
Sucursal Villamorra - Lillo 1468 c/ O'Higgins - Asunción / Paraguay
Tel: (595) 984 778 133 e-mail: villamorra@aprint.com.py

alamo
CRECE CONTIGO

Pres. N° 38406

Capiatá, 13 de junio de 2022

Señores

"SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS"

Atte.:

Presente

Por la presente les remitimos el siguiente presupuesto solicitado:

Cantidad	Descripción		Precio Unitario c/ IVA	Precio Total c/ IVA
1.000	**"CARPETAS INSTITUCIONALES CON SOLAPA ENTERIZA"** de 23x34cm(cerrado) Impreso a 4/0 colores en CARTÓN TRIPLEX de 250grs + plastificado 1 cara – troquelado y pegado de solapa. **OBS: TENEMOS TROQUEL EXISTENTE EN ESTA MEDIDA** EMPAQUETADO según pedido del cliente	Gs	6.690	6.690.000

- DISEÑO APORTADO.

-Presupuesto válido por 3 días para la ejecución del trabajo.

-Una vez aprobado, favor remitir presupuesto firmado vía fax o escaneado vía mail.

-El tiempo de entrega corre a partir del diseño APORTADO.

-Forma de pago: 50% de anticipo, 50% contra entrega de trabajos.

-Los precios ya incluyen I.V.A.

-Ante cualquier consulta, no dude en llamarnos.

Atte.

ROSANA LUGO

(0974) 901 463

aprint
Soluciones Gráficas

Sgto. Mordano 429 y Prov. - KM 18 4ta. Cia Ruta 2 - Capiatá / Paraguay
Tel/Fax: (595 021) 622 323 - 623 694/95 - 638 200/2 - Cel: (595 981) 469 411
e-mail: ventas@aprint.com.py
Sucursal Villamorra - Lilio 1458 c/ O'Higgins - Asunción / Paraguay
Tel: (595) 984 778 139 - e-mail: villamorra@aprint.com.py

alamo
CRECE CONTIGO

Pres. N° 38403

Capiatá, 13 de junio de 2022

Señores

"SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS"

Atte.:

Presente

Por la presente les remitimos el siguiente presupuesto solicitado:

Cantidad	Descripción		Precio Unitario c/ IVA	Precio Total c/ IVA
1.000	**"REVISTA LEY DE LENGUAS BILINGUES DE 37 PAG + TAPA INCLUIDO"** de 16X21cm TAPA: Impreso a 4/0 colores en PAPEL ILUSTRACION BRILLO de 250grs + plastificado brillo 1 cara. TRIPA: Impreso a 1/1 color en PAPEL ILUSTRACION de 90gs. TERMINACION: COSIDO A HILO Y PEGADO HOTMEL. EMPAQUETADO según pedido del cliente.	Gs	7.175	7.175.000

- DISEÑO APORTADO.

-Presupuesto válido por 3 días para la ejecución del trabajo.

-Una vez aprobado, favor remitir presupuesto firmado vía fax o escaneado vía mail.

-El tiempo de entrega corre a partir del diseño APORTADO.

-Forma de pago: 50% de anticipo, 50% contra entrega de trabajos.

-Los precios ya incluyen I.V.A.

-Ante cualquier consulta, no dude en llamarnos.

Atte.

ROSANA LUGO

(0974) 901 463

aprint
Soluciones Gráficas

Sgto. Mardona 439 y Piro'y - KM. 18 4ta. Cia Ruta 2 - Capiatá / Paraguay
Tel/Fax (595 228) 633 323 - 633 694/95 - 638 200/2 - Cel (595 981) 469 411
e-mail: ventas@aprint.com.py
Sucursal Villamorra - Lillo 1468 c/ O'Higgins - Asunción / Paraguay
Tel (595) 984 778 133 e-mail: villamorra@aprint.com.py

alamo
CRECE CONTIGO

Pres. N° 38404

Capiatá, 13 de junio de 2022

Señores

"SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS"

Atte.:

Presente

Por la presente les remitimos el siguiente presupuesto solicitado:

Cantidad	Descripción		Precio Unitario c/ IVA	Precio Total c/ IVA
1.000	**"REVISTA NOMBRES PROPIOS EN GUARANI DE 100 PAG + TAPA INCLUIDO"** de 16X21cm TAPA: Impreso a 4/0 colores en PAPEL ILUSTRACION BRILLO de 250grs + plastificado brillo 1 cara. TRIPA: Impreso a 1/1 color en PAPEL ILUSTRACION de 90gs. TERMINACION: COSIDO A HILO Y PEGADO HOTMEL. EMPAQUETADO según pedido del cliente.	Gs	13.900	13.900.000

- DISEÑO APORTADO.

-Presupuesto válido por 3 días para la ejecución del trabajo.

-Una vez aprobado, favor remitir presupuesto firmado vía fax o escaneado vía mail.

-El tiempo de entrega corre a partir del diseño APORTADO.

-Forma de pago: 50% de anticipo, 50% contra entrega de trabajos.

-Los precios ya incluyen I.V.A.

-Ante cualquier consulta, no dude en llamarnos.

Atte.

ROSANA LUGO

(0974) 901 463

[redacted]

aprint
Soluciones Gráficas

Sgto. Maidana 429 y Piro'y - KM 18 4ta. Cia Ruta 2 - Capiatá / Paraguay
Tel/Fax (595 228) 633 323 - 633 694/95 - 638 200/2 - Cel: (595 981) 469 411
e-mail: ventas@aprint.com.py
Sucursal: Villamorra - Lillo 1468 c/ O'Higgins - Asunción / Paraguay
Tel: (595) 984 778 133 e-mail: villamorra@aprint.com.py

alamo
CRECE CONTIGO

Pres. N° 38405

Capiatá, 13 de junio de 2022

Señores

"SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS"

Atte.:

Presente

Por la presente les remitimos el siguiente presupuesto solicitado:

Cantidad	Descripción		Precio Unitario c/ IVA	Precio Total c/ IVA
1.000	**"REVISTA USO DEL GUARANI FUNCION PUBLICADE 75 PAG + TAPA INCLUIDO"** de 16X22cm TAPA: Impreso a 4/0 colores en PAPEL ILUSTRACION BRILLO de 250grs + plastificado brillo 1 cara. TRIPA: Impreso a 1/1 color en PAPEL ILUSTRACION de 90gs. TERMINACION: COSIDO A HILO Y PEGADO HOTMEL. EMPAQUETADO según pedido del cliente.	Gs	11.850	11.850.000

- DISEÑO APORTADO.

-Presupuesto válido por 3 días para la ejecución del trabajo.

-Una vez aprobado, favor remitir presupuesto firmado vía fax o escaneado vía mail.

-El tiempo de entrega corre a partir del diseño APORTADO.

-Forma de pago: 50% de anticipo, 50% contra entrega de trabajos.

-Los precios ya incluyen I.V.A.

-Ante cualquier consulta, no dude en llamarnos.

Atte.

ROSANA LUGO

(0974) 901 463

aprint
Soluciones Gráficas

Sgto. Maidana 439 y Pino y - KM 18 4ta. Cia. Ruta 2 - Capiatá / Paraguay
Tel/Fax: (595 528) 639 328 - 639 694/95 - 638 200/2 - Cel: (595 961) 469 411
e-mail: ventas@aprint.com.py
Sucursal: Villamorra - Lillo 1468 c/ O'Higgins - Asunción / Paraguay
Tel: (595) 984 378 133 e-mail: villamorra@aprint.com.py

alamo
CRECE CONTIGO

Pres. N° 38341

Capiatá, 09 de junio de 2022

Señores

"SECRETARIA DE POLITICAS LINGUISTICAS"

Atte.:

Presente

Por la presente les remitimos el siguiente presupuesto solicitado:

Cantidad	Descripción		Precio Unitario c/ IVA	Precio Total c/ IVA
1.000	**"LIBRO KOAHLVO EL PUEBLO ANGAITE HACIA LA REVITALIZACION DE SU LENGUA DE 48 PAG + TAPA INCLUIDO"** de 21,5X27,9cm TAPA: Impreso a 4/0 colores en CARTON TRIPLEX de 300grs + plastificado 1 cara y Marcado. TRIPA: Impreso a 4/4 colores en PAPEL ILUSTRACION MATE de 90gs. TERMINACION: DOBLADO, COSIDO A HILO Y PEGADO HOTMEL. EMPAQUETADO según pedido del cliente.	**Gs**	**17.155**	**17.155.000**

- DISEÑO APORTADO.

-Presupuesto válido por 3 días para la ejecución del trabajo.

-Una vez aprobado, favor remitir presupuesto firmado vía fax o escaneado vía mail.

-El tiempo de entrega corre a partir del diseño APORTADO.

-Forma de pago: 50% de anticipo, 50% contra entrega de trabajos.

-Los precios ya incluyen I.V.A.

-Ante cualquier consulta, no dude en llamarnos.

Atte.

ROSANA LUGO

(0974) 901 463